

今日主日崇拜職事表 24/06/2018 This Sunday Service Rota

| | | | |
|-------------------|-------------------|-------------------------|--|
| 主席 Chairperson | 唐傑齡 | 司事長 Coordinator | 吳蓮璋 |
| 證道 Sermon | 鄧苛榮 Sharon Lam | 投影 Projection | 江惠潔 |
| 傳譯 Interpreter | 梁建文 (華) | 音響 Sound Desk | |
| 領詩 Song Lead | 張明芝 | 司琴 Pianist | 馮海韻 |
| 招待 Reception | 林泳如 | 茶座 Refreshments | 陳靄清 廖宋文 |
| 收奉獻 Offeratory | 吳蓮璋 林泳如 | 兒童組 Children's Group | 王有昌 張健欣 杜吟齡 張子彪 李紹鈞 吳英姿 |

本週活動 This Week's Activities

| | | | |
|---------------|---------|--------|-------------------------------|
| 24/06 Sun (日) | 4:00pm | 詩班練習 | Choir Practice |
| 24/06 Sun (日) | 4:15pm | 英文查經班 | English Bible Study |
| 25/06 Mon (一) | 2:00pm | 英文班 | English Class |
| 28/06 Thu (四) | 2:00pm | 愛心團契 | Love Fellowship |
| 29/06 Fri (五) | 10:00am | 中文查經班 | Chinese Bible Study |
| 30/06 Sat (六) | 11:30am | 普通話會話班 | Mandarin Oral Lesson |
| 30/06 Sat (六) | 9:30am | 詩班訓練 | Church Choir Training |
| 30/06 Sat (六) | 4:00pm | 敬拜神學講座 | Worship Theology Special Talk |

下主日崇拜職事表 01/07/2018 Next Sunday Service Rota

| | | | |
|-------------------|--------------------|-------------------------|--|
| 主席 Chairperson | 王有昌 | 司事長 Coordinator | 廖宋文 |
| 證道 Sermon | 阮文順牧師 | 投影 Projection | 胡漢杰 張子彪 |
| 傳譯 Interpreter | 藍小瑩 (英) 江惠潔 (華) | 音響 Sound Desk | |
| 領詩 Song Lead | 關素雯 | 司琴 Pianist | 黃方卿 |
| 招待 Reception | 張佩平 | 茶座 Refreshments | Dave Tang Eric Wong |
| 收奉獻 Offeratory | 廖宋文 張佩平 | 兒童組 Children's Group | 蔡婷欣 張健欣 James Lee 關素雯 常冰君 梁建文 |
| 預備聖餐 Communion | 廖宋文 | | |

崇拜程序 Order of Service

| | | |
|--|---|-------------------------------------|
| 序樂敬拜 Prelude | 『靠近父神的心』(生命 326) “Near to the heart of God”(Life 326) | 司琴 / 會眾安靜 Pianist / Congregation |
| 始禮詩歌 Hymn | 『這是天父世界』(生命 512) “This is my Father's world”(Life 512) | 司琴 / 會眾起立 Pianist / Congregation |
| 宣召謹見 Call to worship | 詩 118:28-29 Ps 118:28-29 | 主席 Chairperson |
| 敬拜讚美 Worship & Praise | | 敬拜小組 Worship Team |
| 讚美禱告/主禱文 Prayer / The Lord's Prayer | | 主席 / 會眾肅立 Chairperson / Cong. |
| 宣讀聖經 Scripture Reading | 提前 1:15 1 Tim 1: 15 | 主席 Chairperson |
| 宣講主道 Sermon | 『耶穌基督是萬人的救主』 “Jesus Christ the Saviour of All Men” | 鄧苛榮 Simon Tang |
| 感恩奉獻 Offeratory | 『感謝神』(生命 446) “Thanks to God”(Life 446) | 主席 / 會眾 Chairperson / Cong. |
| 誠心代禱 / 使徒信經 Intercession / Apostles Creed | | 主席 / 會眾 Chairperson / Cong. |
| 家事分享報告 Family Sharing and Announcements | | 主席 Chairperson |
| 立志詩歌 Responsive Hymn | 『有福的確據』(生命 Life 414) “Blessed assurance Jesus is mine” | 眾立同唱 Congregation stands |
| 差遣祝福 Benediction | | 鄧苛榮 Simon Tang |
| 願耶和華賜福給你 “May God Bless you” | | 眾立同唱 Congregation stands |

| | |
|--|--------------------|
| 上主日出席人數 (中文 71、國際 22、兒童 24) Last meeting attendance (Chinese 71, Int'l 22, Children 24) | 117 位 |
| 上主日中文崇拜奉獻 Last General Offering, Chinese | £1207.42 (+ HKD 2) |
| 國際崇拜 聚會奉獻 General Offering, International | £237.86 |
| 申報慈善捐獻回稅額 Gift Aid Envelops | £780.00 |

本年度目標奉獻 Offering Targets This Year

| | | | |
|----------------------|--------|-----------------|--------|
| 感恩奉獻 Thanksgiving | £6,000 | 累積 Accumulation | £5,890 |
| 宣教奉獻 Missionary Fund | £4,000 | 累積 Accumulation | £3,950 |

教會六大功能 Six Vital Church Functions

1. 敬拜 Worship :

1.1 初期教会信徒非常注重祷告并同心合意祷告。鼓励您参加祷告会。感谢神带领六月份祷告会，一共 36 出席祷告。请预备心七月份祷告会 (20/07/2018)
Christians in early churches placed much importance on praying together in unity. Thanks to God for leading the June prayer meeting. There were 36 members in attendance. Please prepare your heart for the July prayer meeting.

2. 装备与教育 Equipping and Education :

2.1 栽培课程：敬请参与不同语言的查经班。
英文班：每个星期日 4:15pm、
粤语班：每个星期五 10am
国语班：星期六 7:30pm (每个月两次, 请留意本周活动)
Developmental Courses: Please join Bible study classes of different languages/dialects. English: 4:15 pm every Sunday
Cantonese: 10:00 am every Friday/Mandarin: 7:30 pm twice every month (Please refer to this week's activity)

2.2 堂会诗班将于 30/06-01/07 进行诗班训练并于 30/06 晚上 7:30p.m. 举办公开专题讲座“诗班在教会所扮演的角色”。敬请同心参加讲座，更认识崇拜敬拜神学。
Our church choir will undergo choir training on 30/06-01/07 and there will be an special open seminar entitled "The role played by the choir in the church". Please come and join broadening your understanding about worship theology.

3. 宣教与布道 Mission & Evangelism

3.1 愿上帝继续使用所推动的街头布道事工，信徒更加同心和积极参与，传扬福音的大能。敬请预备心参与本年度另外两次街头事工(14/07, 15/09)。
May the Lord continue to use the street ministry which has been started to enable Christians to participate actively spreading the gospel and its power. Please be prepared to participate in two more street evangelism this year (14/07, 15/09)

3.2 感谢呼召本堂参与海外短宣工作。感谢神感动 8 位信徒参与 07-16/11 乌干达短宣事工。请在祷告中纪念一切的筹备。
Thanks to the Lord for calling our church to be involved in outreach work overseas; and also for moving 8 Christians to join the Ugandan short-term mission (07-16/11). Please pray for the preparatory work for this mission.

